Safe Steps Together

RIVERTON PRIMARY CAMPUS

Key Message: Staff Carpark - Staff and Deliveries only

We would like to remind families that the staff carpark is for staff and authorised delivery vehicles only.

The staff carpark is a high-risk area, with frequent vehicle movement, limited visibility and no pedestrian pathways. For these reasons, it is not a safe space for families or children, especially during busy drop-off and pick-up times.

Please do not enter the staff carpark and use pathways in and around the school.

以下是将内容翻译成普通话（简体中文），语气正式、清晰，适合学校通知使用：

我们谨此提醒各位家庭，员工停车场仅供学校员工及获授权的送货车辆使用。

员工停车场属于高风险区域，车辆进出频繁、视线受限，且没有行人通道。因此，特别是在上下学高峰时段，该区域对家长和儿童而言并不安全。

请勿进入员工停车场，并请使用学校内及周边的指定人行通道。感谢您的理解与配合。

如果你希望我改成更简短的版本、更强的安全提示语气，或制作成双语（中英对照）通知，我也可以直接帮你整理好。

यहाँ दिए गए संदेश का हिंदी (औपचारिक, स्कूल-सूचना शैली) में अनुवाद है:

हम सभी परिवारों को याद दिलाना चाहते हैं कि कर्मचारी पार्किंग क्षेत्र केवल कर्मचारियों और अधिकृत डिलीवरी वाहनों के लिए ही है।

कर्मचारी पार्किंग क्षेत्र एक उच्च-जोखिम वाला क्षेत्र है, जहाँ वाहनों की आवाजाही लगातार होती रहती है, दृश्यता सीमित होती है और पैदल यात्रियों के लिए कोई मार्ग उपलब्ध नहीं है। इन कारणों से, विशेष रूप से छुट्टी छोड़ने और लेने के व्यस्त समय के दौरान, यह क्षेत्र परिवारों या बच्चों के लिए सुरक्षित नहीं है।

कृपया कर्मचारी पार्किंग क्षेत्र में प्रवेश न करें और विद्यालय के भीतर एवं आसपास बने निर्धारित पैदल मार्गों का ही उपयोग करें।

यदि आप चाहें, मैं इसे सरल हिंदी, और अधिक सख्त चेतावनी वाले स्वर में, या अंग्रेज़ी-हिंदी द्विभाषी संस्करण में भी तैयार कर सकता हूँ।

다음은 해당 내용을 **한국어(공식적인 학교 안내문 톤)로 번역한 것입니다:**

학부모님들께 알려드립니다. 교직원 주차장은 교직원 및 승인된 배송 차량 전용 공간입니다.

교직원 주차장은 차량 이동이 잦고, 시야가 제한되며 보행자 통로가 없는 고위험 지역입니다. 이러한 이유로, 특히 등·하교 시간과 같이 혼잡한 시간대에는 학부모님이나 학생들에게 안전한 공간이 아닙니다.

교직원 주차장에 출입하지 마시고, 학교 안과 주변에 마련된 지정된 보행로를 이용해 주시기 바랍니다.

원하시면 더 간단한 버전, 안전 경고를 강조한 표현, 또는 한–영 병기 안내문으로도 바로 수정해 드릴 수 있습니다.

ذیل میں دیے گئے پیغام کا اردو (سرکاری/اسکول نوٹس کے انداز میں) ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے:

ہم تمام خاندانوں کو یاد دہانی کروانا چاہتے ہیں کہ اسٹاف کار پارک صرف عملے اور مجاز ڈلیوری گاڑیوں کے لیے مخصوص ہے۔

اسٹاف کار پارک ایک زیادہ خطرے والا علاقہ ہے، جہاں گاڑیوں کی آمد و رفت مسلسل رہتی ہے، نظر کی حد محدود ہوتی ہے اور پیدل چلنے والوں کے لیے کوئی راستہ موجود نہیں ہے۔ انہی وجوہات کی بنا پر، خاص طور پر اسکول چھوڑنے اور لینے کے مصروف اوقات میں، یہ جگہ خاندانوں یا بچوں کے لیے محفوظ نہیں ہے۔

براہِ کرم اسٹاف کار پارک میں داخل نہ ہوں اور اسکول کے اندر اور اطراف میں موجود مقررہ پیدل راستوں کا استعمال کریں۔

اگر آپ چاہیں تو میں اسے سادہ اردو، زیادہ سخت حفاظتی انتباہ یا انگریزی-اردو دو لسانی نوٹس میں بھی تیار کر سکتا ہوں۔